

本館新聞除禮拜外日出一  
紙 諸君賜閱本報者無論  
本埠外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報加寄費不  
也除日報照常刊送外復可  
惜工本從英國採辦鉛書裁  
紙各機器以待與 各官商  
刊印書籍單件並有英國各  
體活字及各式花邊等延有  
西人排印工藝甚精所有中  
西文字均能刊印並有石版  
印字大小機器均用精工刊

號五十二百四千二第

# 叻報

號四廿第牌門口虱巴舊在設開館本

印工緻絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各埠價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謾罵成文以及支離費解者概不登報嗣後諸翁來札尙祈自諒更須寫真簡里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

已丑十一月廿五日

英大一千八百八十九年十二月十七號(禮拜二)凡刊印告白第一日每一字仙二日以下每字半仙 每張五仙 零售每張一元 每月報費一元

中西月份牌出世 ○啟者本館業經印就庚寅年之月份牌發售刻期將屆倘蒙諸君光顧與他等所印者不同且較對無訛得遵時憲書所定并繪雷春牛圖等各種圖畫於上 有白紙色張色白描各款俱備以憑選擇 諸翁有欲寄置者祈早一惠臨看閱實相宜此佈 本館謹白

暑將生番近日復生變亂情形本報已迭據所聞爲之登錄嗟乎生番之煽惑化也殆如是之狂乎蓋該處生番素稱梗化伊古以來無有能使之歸命者故皆以荒外置之卽如我朝以神武起家平奠宇內亦不致進窺其地則其難致也可知所幸近來事機一變西法盛行可以制服其民然又以臺灣一隅爲法人所曾爭故特重視於斯闢爲行省而後撫番之議始立當時莫不謂生番從也歸命可化聚族爲馴雉矣而抑知旋旆臨雖其反面固如是之甚也耶今生番等動衆戕官劉省備講舉大軍進剿竊恐此種血戰當不可以預言嗟彼生民何所遭之不幸也近竊見有論及此事頗屬持平亟爲述之以爲有心人告曰當劉省三爵帥銳意開臺濤時欲爲朝廷驅土衆民建不世之勳業也嘗論其事以爲臺灣之有生熟番猶瓊州有生熟黎斯蓋天降生之以實不毛之地如深山大澤之有虎豹龍蛇盡書殄滅驅除則不可欲加至柔則非具小心力大力者不能廣西改土爲流固逐漸而變未可驟施也今徵郡縣生番墾地非有大經濟者不能爲之觀鬻封章人告稱生番多效太速恐不足以持久也惜乎在爵帥幕者皆矜爲不次之功而去有以此惡告地而更易治諒訥滿耳而心仍以爲不然常常假事立論冀天下有見識相同而能奮臂於爵帥者或以慎重其事勿造次而貪功久之而譽者多現者少益暢論其悍征徭守廉潔善撫字寬刑罰數事此固明知高瞻遠矚之無人尙冀吾之言飛至其前俾知世間有持是論者必非細苟細思而有悟焉則臺灣司馬省治而生番可作良民矣惜乎吾之說終莫有人聞之者也遂以因循賦視而屢戕殺官兵矣今日其反叛更眾戍之兵不足以申援捷至求援他省不力則無以張天威勦之過重則殺戮必多彼逞其舌鳴之勢所殺相當不特吾之兵命可惜卽生番亦有性命在也天欲殺之則不如勿生既生之則不勝多殺今兵費雖自彼啟而兵端冒自我肇剿之過重殺之太多必成不解之仇而世世不得而治也夫使其無意於臺灣之地不欲其開省分則大兵一至玉石俱焚禽獸草薶一場使之禍伏而吾兵則與之共死即發設常用重兵以相挾制則所人不供所支若兵不足則甚爲官斯士者危也所以謂世世不可得而治也觀內地主客之積怨初不過主因其孤弱而加凌轡被羽翼不能高飛潛伏牙忍迫迫于生聚稍聚小有報復而主忘其前日凌轡所爲而謂其客反主乃大相劑艾突然其勢仍未盛尚不敢公然抗拒也偏首耳而爲主者不知其切齒又時時侵冒之因其不校而彌加劇焉逮至世代承不韋強則肆導萌則否豈外貌雖似無事而內實懷食肉膠皮之心受恩有淪肌浹髓示不相忘者積愆亦自之也所以生番之剿非不可行而殺戮過多則不離變成土客之常懷怨恨矣兵力既集鎗炮一發多有死於非命者矣天吏逸德烈於猛火而欲使之心服難矣其言如是諄諄誨誨實具一片仁愛之心是能體天德而立誓於愛而登之如有

諭旨恭錄 ○十一月初三日奉 上諭張曜奏知縣虧欠交代銀兩請分別革職查辦一摺前任山東博興縣降調知縣趙秉仁卽着監追前嚴催餘大容家屬勒限完繳所有該二員任所寓所資財嚴密查抄並提集經手書差人等嚴訊是侵是挪按例懲辦該二員原籍家產着南隸總督江蘇巡撫一律查封備抵以重庫款該部知道欽此同日奉 上諭李鴻章奏東明黃河伏秋大汛護衛安瀾一摺查隸東明縣屬黃河南堤上中下三汛頻年險工疊出本年伏秋盛漲掃段時有整飭經李鴻章督飭文武員弁竭力搶護現在節逾霜降仰賴 神靈默佑舊慶安瀾實深寅感發去大藏香十枝着李鴻章祇領交大順道羅錦文虔詣李連莊高村黃莊 大王廟敬謹祀謝以答 神庥所有隨摺保獎文武各員着該部議奏餘着照所議辦理欽此

勿刺施王電耗 ○廿日英京發來電報云勿刺施國前王之后妃所用之寶實天下不能比美不意此次國變之故蒙塵遂出遊經庫奧絲魯地方竟為匪徒所竊云噫變生肘腋大位且不能保全況區區此輩乎勿后於此亦可以慨然矣  
依文巴沙電耗 ○廿日英京發來電報云依文巴沙受傷一事現已少有起色云云想其久在羈囚亦不至有死亡之事應已為天所相則此次受傷雖重諒亦可無意外之虞也

美國電音 ○廿日英京發來電報云美國然士頓邊施巴尼亞戲園現因演劇不知何故忽然失火一時諸人忙亂異常各欲先逃以至互相踐踏緣是而死者計十五人傷者八十人云云是亦无妄之災也  
律政請假 ○閱本坡憲報云律政司文沙君現已請假前往印度地方遊玩云云按文君蒞叻甚久案牘多勞故藉遊玩以擴寫其天懷是亦善衛生者之一道也

英郵船抵叻定期 ○刻接前途遞來電耗言英國郵船名荷里因達於二十日午刻由高浪發啟行定於廿六日早禮拜三即能到叻上落客貨畢旋即展輪往香港上海等處茲特登報以聞

會議購買戲景事 ○本坡工部局員因勸支公款購買戲景故為大狀師黎美申控告一事業經列報而此次本坡議政局開門會議之時因議及前者工部局所購戲景之事紛議不休在局紳則以為不應動支此款而局員則以為應然之舉紛爭靡定然在局員之意諒以為離家萬里異鄉無以解憂故特借此以游目騁懷藉消旅邸之愁而慰客途之寂況前者工部局會議此事之時曾有言及添設戲景則可以從中獲利故至舉行也然現在本坡所有華人戲園多甚狹小且門徑復狹設一旦如以上電報所言戲園失火之事則焦頭爛額者必有不勝言之處實未知工部諸員曾有計及於此也否耳

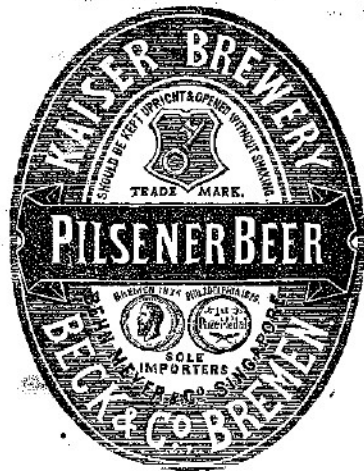
會議新章 ○前者本坡所設變戲新章嗣此律呈寄英廷乃廷議不能核准以為若須賠償則常視同一律不得有或准或駁妄為分別也故廿日議政局員會議時局紳沙八君乃起而言曰此律之設甚為不妥故求請制軍將其廢去言畢下淡申君起而和之施制軍因云此律之設乃係英廷之意為諸君所共知故本館堂不使為之刪去不行也嗣因紛議難諧乃舉行投票之法迫開票看視則言應廢者惟局紳沙八君下淡申君及余君連城加里君麥敬疏君五人而言不應廢者則施制君及鎮叻將軍輔政使司律政司考數司副庫務司六人然則謂此律為不應廢者為多故現此事已宣讀至第二次俟議畢而後即呈英京以候英廷核奪矣

輪船相碰續聞 ○前報英國郵船名晏哥那在香港出口往滬時因與他船相碰一事現查與該郵船相碰者乃招商局之拱北輪船也查拱北輪船乃由燕臺裝載豆餅以至黃埔者相碰之後該郵船以入水太多不得已駛至附近九龍之岸停以冀暫逃急難而拱北則雖受傷尚未入水然恐不能久駛因亦駛至附近紅勘之七姊妹灣以圖暫避現該二船猶擱於淺處尚未悉何時始能出險也

捕賭錄聞 ○二十晚本坡查賭西差前往馬交街第四號門牌以查賭博當至時見有一人坐於門前以司瞭望見差突至乃發暗號通知樓上賭徒即覺梯口之門忽閉諸差等乃強推門而進內中又有一門因復被之則更有一門計共三門乃皆破之而後入查其中博徒不下二三十人奈為諸門所阻致多遲延不能即為入捕故多走散僅獲有二人到案查該屋乃設有門戶可在屋瓦往來者此乃賭徒狡獪到特關其徑路卑諸人得以易於逃遁也噫賭徒之狡不殆可知乎

閩漳誌異 ○閩漳風俗之最陋者則莫如死喪一事凡有死者即子孫之於祖父妻妾之於其夫亦不為守屍惟將屍身閉置室中反局其尸屍親則另居他室命人備辦棺槨俾作作為之殯殮而富家或有銀環首飾等亦交件作代為裝殮而屍親并不到為觀看以故此中積弊遂有不可勝言而件作諸人則藉此以作生財所有值資之物均為取去司皆如是是有人陳用治者於十年前喪其母陳本富人故殉葬首飾所值不下數百元乃概交件作為殯殮代殯者所竊陳固無由而知也迨至前月陳以再娶不佳欲為遷葬因掘地起棺檢骨則見當日殉葬之物概皆烏有不勝駭異以為必係劫墳者所為然閱時既久無以稽查惟有悲憤不勝而已陳由是遂憂鬱成疾幾至不起乃一日忽然天降驟雨震雷一響有一人為雷殛斃跪於陳之門外一時轟傳陳出而視之則非他人正當年之件作也手中尚持一物細審之則斷釵一股猶能辨識為當日殉葬之物至是始知竊取殉葬物者即屬此人一時遠近之聞其事者無不謂彼若輩應之不瀾云○海澄三都風俗家中向不設廚故離婦女亦須出門如調羹處溫厝社有少婦某氏於去月下一夜出而如廁因解其中衣搭於欄上時適有無賴某甲道經厝畔見有衣搭於欄畔因起而自縊迨至翌晨家人始知然救已無及矣正喧嚷間忽聞門外喧傳謂有人死於厝中手持婦人之衣一件云云婦家人出而視之果然細驗其中衣則為縊者之物至是人始知婦縊之故夫抵線中衣被竊無以自白一時短見故至於此而神鬼忽相故特攝至此地以觀之也然件作惡致死不過僅在半夕之間從來報應之速無有過於此者然則人固可以為虧心之事也乎○龍溪縣屬有林某者向習筆字業於去月廿四夜因赴友人之約招飲鄰村而該村離家約有三四里之遙是夜飲至二鼓將闌始各散歸林以所居較口持火具緩步而

蜜酒出賣



啟者本行由歐洲辦到上等密酒  
來助發售其酒甚佳茲將標頭印出  
諸君光顧祈為細認免致有誤倘  
有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本  
行定必嚴為究辦此酒不能販往  
加勝吧 三寶壟 泗里末  
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其  
他各埠均能運往並此佈聞  
大英一千八百八十六年十一月十  
八號 天 明也洋行謹啟



三寶酒品



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來助發售其酒係由原裝式發售有年沽飲  
美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後  
品酒者請細認本號標牌之內有小紙包頭印明本行字樣為憑若此字樣即屬  
偽冒請為細認特此佈聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 明也公司謹啟

鳥密發售



啟者本行向由英國督辦各  
種美酒來助發售久已遐邇  
馳名茲復由英新辦到爾爾  
士斗雲字號之狗頭標鳥密  
酒到助發售此酒香美異常  
不惟飲之可口且能保養精  
神調和血氣常飲令人不生  
疾病誠酒國中上品也 諸  
君光顧應細看以上所列之  
狗頭標牌不致誤且價甚相  
宜倘 諸君有欲飲飲者請  
至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八  
月十五號 明也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬池酒出售

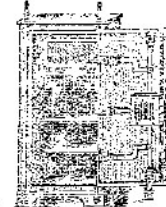


啟者茲本公司親由法國督辦頂上  
好萬池酒來助發售其酒清香濃郁  
醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋  
骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬池  
酒無有能出其右者誠佐饌中妙品  
也至此酒惟本公司一家沽出餘無別  
家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭  
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜  
倘有劉份之緣者祈早至 惠臨沽買  
是荷  
大英一千八百八十八年六月二十號  
大清光緒十四年五月十一日  
明也公司謹啟

名鐵櫥出售



○嘗思養生之道所最要者則儲蓄財帛惟銀兩必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為  
之所共賞也而本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻嶼則尤著至本  
行沽賣此等鐵櫥已有二十年之久其製甚為堅固保能避火且其匙鑰甚妙非盜賊  
等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固頂  
無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不  
礙焚燒即遇大火亦無所損本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所  
售不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有思購者祈至玉臨選購為盼 大英一千八百八十九年十一月廿八號 天



明也洋行



西國頂上密酒發售

# Culmbacher Bock-Bier



敬啟者茲本行  
親由歐洲督辦  
頂上正裝密酒  
來叻發售其酒  
香美異常且能  
製最為得法功  
能清涼解毒解  
暑除煩於南洋  
尤屬相宜常飲  
之可令人不  
沾暑濕痼疾等  
症茲特將來叻  
價甚相宜  
諸君欲購買者  
請認以上所印  
商標以免為魚  
目之混是所切  
盼特此佈聞  
大英一千八百  
八十八年十  
月三十一號  
英德豐洋行啟

時款鐘表出售  
○啟者本行開設在國  
家信局對門即來安公司之隣專在歐洲  
督辦各式時款鐘表來叻發售計有銀表  
一若名貴者每枚價銀二十五元并有  
大小各式金表甚多且其色澤更  
有無須須匙自能上機之銀表每枚價銀  
五元其表甚為堅固至於表內之零件俱  
備無論鐘表鐘錶及石質之鐘皆備其  
鐘皆異常精巧以備諸君之選如金表  
金匙相金表鍊金戒指等各款甚多不  
能盡述而本行所代辦之鐘表皆係  
以風雨鋼等自是精細且其色澤更  
誠 諸君惠顧請至 大英一千八百八十八年十月三十一號  
英德豐洋行啟

續城冰雪公司告白 ○啟者本公司自西本年十二月一號即華本年十一月初九日起在事坡之里馬路即王家山脚本棧內  
發賣極清冰塊至於本公司之冰甚為堅固且能耐久而冰質又清清潔異常并取價甚廉每磅不過取銀一占而每早六點鐘開門沽賣至下  
午七點鐘止然諸君若於夜間需用則須取有本公司之圖簿或持本公司之單據方能沽買至本公司現在經已印便單件甚多凡一二三四  
五及十磅之單均無不備諸君有欲購用者可至密打拉路邊第四十四號門牌即安祿酒店公司對門本寫字樓內買單可也然日間需用欲  
買現貨者即往本棧內買取銅單以取冰塊亦無不可至於坡中往來船隻欲為取用者亦能供辦特此開佈  
大英一千八百八十八年九月二十九號 大清光緒十五年十一月初六日 雪公司謹啟城冰棧

新同興西國藥房告白 ○啟者本藥房設在大馬路吉靈街頭第一百八十五號門牌自辦歐洲製便一切西國膏丹丸散發售或全  
售或零沽均無不可並能照單檢藥如何製法均能代辦配製之事必加謹慎斷無致誤而本藥房現有西醫模里前曾在英京考授官醫之  
職今在本藥房內候醫每日上午由九點鐘起至十一點鐘止下午二點鐘起至四點鐘止又有種痘醫士施加沙藥學禮亦在本藥房候診所  
有痘種均由英京白辦頂上之品每日上午由七點鐘起至十一點鐘止並有鑲牙醫生張星波在本藥房候診每日由上午六點鐘起至下午  
六點鐘止均在藥房內接教而本藥房並有賣頂上戒烟之藥如吞服者無不立除烟癖並有祛風萬應藥酒發售此酒乃精選西國上品  
藥料虔誠配製專治男婦筋骨酸痛手足拘攣週身浮腫花柳傳毒以及奇難雜症等奇效異常 諸君賜顧向悉移 玉惠臨為盼  
大清光緒十五年九月初八日 新同興藥房告白

而亦隱思 ○勿謂他王被廢國已列有幅接歐州來信謂西班牙諸臣民等現亦欲圖謀叛易君主為民主惟其事機尚密故未有顯赫之跡云噫何通國人心變換如此其多也蓋氣運有所變遷則觀時者於斯有不禁為之寒心矣

何異質舉 ○本報於去年開會時有法人英倫於沙東地方說合野人因立為一國自居王位一事當時天下聞之莫不為之驚美以為英雄壯志將留事業於無窮矣乃不意其在會時曾謂非於佈傳西教之某牧師以至該牧師誓不干休每作兩四行傳播以揚其隱惡當英倫到港之際即欲招人往為開墾而謂人因謂該牧師之語故多不為之信迨英在香港以所謀不遂因即言往法京乃抵家之時自念已開億萬年有進之基而富貴可傳於永久故遂不念精微而將其妻妻離異然恐不為時論所容因謀止誘之端遂託詞語人謂其國境居僻遠欲到者殊為險澁且崎嶇險仄而水土又與歐洲大異而其婦體素非強壯難居於此地故特休之俾得再求健婦耳當時英遂在法京廣招商旅前番該處地方之美各礦之多物產之豐水土之善以為人勸進其謀將成之際詎時該牧師之弟已至法京時諸人聞之遂一時為之中止而當時法廷越之理政大臣已委其前往沙東地方傳諭會云此人本法國一遊民耳前者曾向本大臣陳請往內地查探情形不意彼至此地即以謠言惑感民間竟自居王位但爾爾會之弟已用法轄何又轉事他人故本委員奉理事大臣之命特來曉諭自後世世應受法廷保護勿得異心也諭畢該會聞言乃覆從彼從此亦一而己矣何不可為於一時離心即將前王美倫第一所定旗號有斯之以為巾者有縫之以為者并有婦女用之以為裹頭帶之布者然當時美倫尚在法京并不知其事也迨再娶之後乃偕新婚至法之烏士珍地方遊玩因其地近海傍欲借海國風光以舒懷抱既至則在其大酒店中居住藉此以遊遊而其一切用度之揮霍竟不殊身居南面者之所為故未幾即欠該酒店之銀計七千法金之多該店主入即列單向其收取乃美猶侈然謂區區此費何須叨絮若此若須給值余即給單與若即能至吾國內庫取償也詎該店主入聞其所言過狂竟不許允且不管是何國主權有則應償還時美囊中實不名一錢無從償給主人因照例控之於案詎美竟無從償款因為有司監獄獄中乃美在獄之時向僑僑商兩其友人求助并言返國之日即多籌厚利以償之云云然豈知其國久已歸諸他人而美猶未知至今尚為夢夢也噫以一國君而皇皇焉作就繫之囚徒亦殊可傷矣然若美倫者則以一遊民忽而為一國之主又忽而去其國今又忽而就於獄富貴雲霄轉瞬即如霄壤較諸黃梁初熟亦奚異哉嗟乎美亦可以惕然而悟矣

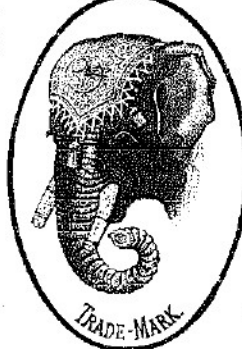
夢筆如緣 ○江淹夢五色筆而文思大進李白亦嘗夢筆生花乃于載而下竟有與此事遙遙相對幾可以鼎足而三者同安縣屬有胡墨仙者知名士也尤精書法名重一時聞其幼時曾夢至一山名曰凌碧有一叟高坐石上其下方石有一塊大逾尋丈命胡作書其上問何字受曰但寫弗爾二字可為吾以像筆書之言已即應童子扛一巨筆至長逾一丈胡遂如命書此二字受大稱善即以巨筆賜之遽然遂醒自是而書法大進自仿夢中所見自製一筆長約丈二尺許所書文餘之字甚佳一時遠近之人均爭購取云

粵盜猖狂 ○邇來粵垣西關一帶多白口強劫重情各營緝捕勇丁嚴密緝日無暇晷十月二十一日西炮臺丁勇數人督線人出巡道路與賊遇線人指示勇丁即行追捕賊向勇發鎗鎗中路上某家之僕婢二人臥於路側傷重未死勇吹響號沿路追捕卓勇安勇西營兵丁聞號趕至追至恩常水邊大街賊入於易宅匿焉自餘勇合而圍之附近街棚紛紛閉賊由易宅登瓦而過其鄰潘宅欲易衣改裝以逃勇破潘宅窗而入捕賊勢窮迫持潘宅婦人以禦鎗彈勇因投鼠忌器不敢發鎗反被鎗傷迫婦人爭脫勇乃發鎗轟賊賊之并生擒兩賊聞安勇被傷者五人卓勇被傷者三人西營兵丁被傷者二人內一兵目受傷較重羣押二賊回營聞處訊時供稱易宅窩留已傳易宅人到案質訊矣○戰津津頭坡船碼頭白舫為盜而戰酒牙槽錦鏡以眠花而柳市之歡場珠江之勝地也聞前日有人為蛋婦紐者致函於某妓船而去蛋婦去後該面賊之內云限令開準花船於三日之內備銀三千兩若不應交富有不虞如備銀兩則於夜間用小舟載送舟上用簾燈寫秀菊字樣沿河移棹自然有人到取云云聞準花船得兩聚論紛紛向無定議而日間花船中之珠娘玉女莫不芳心自警被尋花問柳者亦多怯東風狂暴威有戒心而裹足焉○第七甫錦霞居何宅當十月二十一夜魚更初下時有賊叩門該宅以為家人自外歸也啟門納之數賊闖進出鎗刃嚇禁事主盡掠銀兩衣飾而逸

漢川災况 ○湖北漢川縣地多湖澤居裏鐘祥天門京山應城德安雲夢之下游自癸未至丁亥連年水患民多散亡上年略有收成散離者漸漸歸里不幸本年又遭水患較前更甚往歲遇水尚可種種麥麥本年則六月初上游之鍾祥天門即先後潰決漢川更如頂灌足始則西北全淹冲壞屋宇墳墓人畜無算即上季所收之豆麥皆漂散無存縣治南北城亦皆坍塌倒最苦者六月初起至今四閱月水勢退而復漲淫雨連月田畝浸入水中明歲春苗早經絕望屋宇被毀無處棲身求一蘆席遮蓋不可得加之飢寒交迫賣妻鬻子慘不忍言有人以五歲之子售與過路船戶只得錢二千文有人以三歲之子換米一斗有人以七歲之女換米二斗更慘者九月二十日大風為災漢州境內南北兩鄉水面撞壞大小船六七十號現在撈起浮屍已有百餘具或數十具自遭風日起迄今二十餘日漢川城鄉各善堂就近收殮共計二千餘屍有一帆船中坐十三人遭風時一人抓住桅桿一人抓住舵尾遂渡浪隨波浮沉三十餘里始得經人救起現在百姓餓殍盈途報災之書於幾盈櫃不知上司聞之有心設法賑救否也

○ 署廣東碣石鎮水師總兵黎榮發 奏為恭摺奴才出洋督緝日期仰祈 聖鑒事 竊於道光二十三年十一月初七日欽奉 上諭嗣後沿海水師各提鎮著於每歲出洋時具奏一次俟出洋往返事畢即將洋面如何情形據實具奏其費因公不能出洋即着自行奏明均令各該省總督以憑核奪等因欽此伏查廣東碣石鎮屬洋巡向分上下兩班每年自正月初一日起至六月底止輪值奴才轉屬平海營營務將上更統巡自七月初一日起至十二月底止輪值奴才下更洋巡期屆奴才選於光緒十五年七月初一日赴洋接督兵船督率中左右平海營各營巡緝弁兵民船隻在於上下交界洋面往來搜巡加意督緝務期海洋緝捕盜賊民安以仰副 聖主慎重海疆之至意除出洋督緝日期呈報兩廣督臣在案仍俟洋巡班滿另將歷過洋面情形據實奏報外所有奴才出洋督緝日期理合具具伏乞 皇上聖鑒 奏奉 硃批知道了欽此 ○ 剛毅片 再蘇州布政使黃彭年請奉 諭旨護理撫篆奴才蒙 恩調補江蘇現已到省接授撫篆該司黃彭年自應仍回藩司本任其現署藩司正任江蘇按察使劉樹堂亦應仍回臬司本任各專責成除先經督臣會檄飭遵外謹會同兩江總督臣曾國荃附片具奏伏乞 聖鑒 奏奉 硃批知道了欽此

頂上象頭標密酒出售



啟者本行親由歐洲辦到象頭標頂上密酒來 啟者茲本館近由上海姑蘇等處購買各種奇異新助發售此酒香味均勝尋常飲之能令人血氣 新書及地輿圖誌等來助發售其書或銅板木板鉛板流通且能解暑消煩無濕熱之患亦無亂性之虞 各石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有地未實為有益無損為酒中之上品 諸君光顧祈 補常經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒為細辨標頭管真香味庶免為低貨所混不勝 奇快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦 諸君子所欲厚幸本行設在麻六甲街與馬興號為鄰 諸君光顧為快者也有所各書目經已另列單張附呈 君惠臨購辦玉趾為荷 大英一千八百八十 售發鈞覽閱者 鑒焉 九年十二月十七號 買也洋行謹啟 本館謹白

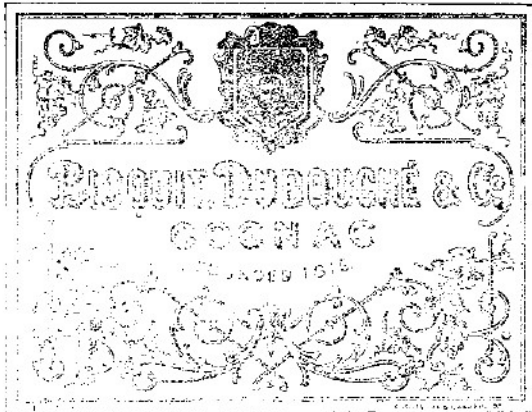
貨倉出投 ○ 啟者茲承典主之命定於西本月十九號即華本月二十七日禮拜四下午二點半鐘在本館內拍賣貨倉一間其倉乃在甘公麻六甲北境加六路第三號門牌其地大有一萬零五百四十一丁方英尺係九十九年之期每年繳納銀十二元該屋乃用磚墻上以瓦蓋前門向本坡之港於上落貨物極為利便以之作貨棧最為相宜 諸君有合意者請屆期 玉臨投買是荷 大英一千八百八十九年十二月十四號 光緒十五年十一月廿二日 吉靈館主告白

工部局告白 ○ 啟者特此通知所有二三號出稅馬車之御夫及牽挽東洋手車之人知悉凡本年內所領之手牌可前來送還本局以便換領一千八百九十年之新牌凡換領手牌者可至王家山脚釐峇馬釐路邊本局貨倉內之註冊所中報明應照以下開列之日期前來勿得遲誤 計開 各東洋手車換牌定於西一千八百九十年正月十五號即華十二月廿五日禮拜三起 各出稅之馬車換牌定於西一千八百九十年二月三號即華庚寅年正月十四日禮拜一起而一千八百九十年查驗東洋車及馬車之處乃在王家山脚本局註冊所內查驗而查驗之日即照以上所列之日起舉行 本局欲曉之車則必先期到發傳單通知車主定於何日看驗如未經通知者即將車牽至亦不勘驗以免混亂 凡一千八百九十年所有到局領牌之車則必先期到發傳單通知車主定於何日看驗如未經通知者即將車牽至亦不勘驗以免混亂 凡一千八百九十年所有到局領牌之車則必先期到發傳單通知車主定於何日看驗如未經通知者即將車牽至亦不勘驗以免混亂 此式樣則本局斷不允為給發牌照也各宜周知慎無自誤至於車牌之費則每年繳銀四元此項於領牌之際即先為繳償至各馬車之主人亦照以上所列之日即須將本年所出之車牌及車內之規矩單繳還倘不照以上期內繳還則本局定當指控也 凡各馬車無論何等之車皆給與二等之牌照除將其車內掛標門窗條件大為整頓如本員於前下半年查驗馬車時所言者即不在此內 以上開列凡馬車東洋車等宜一體知之慎無自誤此佈 大英一千八百八十九年十二月十三號 光緒十五年十一月廿一日 工部局司理人釐兒不勝宜禮謹白

工部局告白 ○ 啟者茲特通知牛車及載貨手車知悉所有一千八百九十年查驗載貨手車及牛車等定在王家山脚釐峇馬釐路邊本局貨倉內之註冊所中照以下開列之日起行查驗以及換牌等事 計開凡各牛車定於一千八百九十年正月三號即華本年十二月十三日禮拜五起 載貨手車則定於一千八百九十年正月八號即華本年十二月十八日禮拜三起 所有載貨手車及牛車等於以上開列日期以後倘仍在路中未換新牌者定罰銀一千八百八十七年訂立第五條章程內第一百零三章第五節指控車主 凡有注册之期自以上開列之日起以後每日以上午七點鐘起如須改換時刻當再通知 凡各車如到換牌掛號者其車當在釐峇馬釐路及丁路麥路即王家山脚之三角路傍順為排列作爲一行庶免有礙道路之處 凡各牛車每年牌費六元載貨手車每年牌費四元此項須於領牌之際繳行先償非若前者之半年分償一次也凡諸牛車手車人等各宜遵照慎無自誤此佈 大英一千八百八十九年十二月十三號 大清光緒十五年十一月廿一日 工部局司理人釐兒不勝宜禮謹白



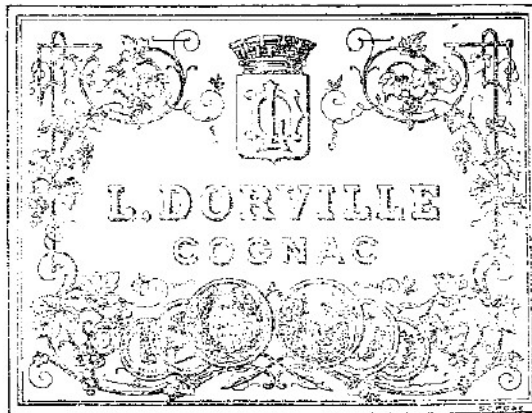
售 出 酒 池 蘭 萬 標 仔 冠



啟者本公司所製之冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣極已全消所以 諸君沾飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沾飲者無不感稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 諸翁賜顧祈細心辨認以上所列各標頭并有不殺呼聲等西字為憑庶免為珠目之混是所切禱

FISCHER HUBER & CO  
Sole Agents  
FOR SINGAPORE  
And Straits Settlements

售 出 酒 池 蘭 萬 標 鐘 金 正



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華籍諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡 諸翁有欲客購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外島者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉 諸翁沾用須為留心辨認以防魚珠之混因

現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行不殺呼聲華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼聲即前加珍麥洋行謹啟

免為珠目之混是所切禱

大英一千八百八十九年拾二月三號

售 出 酒 密 白



啟者本行親在歐洲督辦馳名之白蜜酒及卑施拿之白蜜酒來叻發售其酒係作飛燕標 卑施拿之酒係作飛燕其酒香美異常可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各地以及蘇門答臘慕娘暹羅安南等處 諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之奧故能廣擅銷場



而本行并有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿蘭號之狗標加厘力酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕廷而本行復製有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵樹製造甚精並無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽賣此酒已有五十年之久素蒙諸君樂為購用并有製造水塊之小機器出售四點鐘內可製頂上水塊七磅精美異常 諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱為盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號

葛士兄弟洋行告白

實得力水雪有限公司告白

啟者本公司自開設以來製造水塊向蒙 諸君源源惠顧甚廣銷流銘感實深故本公司特於西十二月一號即華拾一月初九日起每水一磅僅取價銀一占而自十一月初九日起以 諸君所有隔便本公司每磅二占之單件者可交回本公司再換新單照價核實每單一磅者即給同二磅之單以昭公道即或持原單至本公司棧內照單內所列之冰倍取其數亦無不可至 諸君有欲開摺簿以取冰雪者祈即至本寫字樓取用均由尊便至如有欲買單取雪者可至本寫字樓或至王家山脚雪廠內買取均無不可而於本公司在叻賣雪之處計有三區以便 諸君沽用計其一即王家山脚製雪之廠其一則在小東陵地方其一則在弗鄰路邊即大鐵甲橋頭而 諸君惠顧祈為細認本公司字號庶免為誤買沽特此佈 聞

大英一千八百八十九年十一月三十號

得力士實雪有限公司代理人葛士兄弟洋行謹啟

大鏡出售 ○啟者茲本館有新到各式大鏡大小俱全其鏡底鑲金甚為美觀 諸翁有欲採買者請至本館看閱以憑選購特此佈聞 大英一千八百八十九年十一月廿一號 大清光緒十五年十月廿九日 巴越館主謹白

新到頂上呂宋烟及各式烟等發售 ○啟者茲本館常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製至本坡發售其烟之名號如 刺因修刺 刺千十月西亞 刺巴刺 下路高美打民路烏里因知等名烟無不俱備又荷蘭及香刺馬印仲光等烟亦常有便估其荷蘭烟乃向荷京之蘭亞卓等家購至而香刺馬印仲光之烟則向仲光曼多尼等諸名家購辦而來本號并售紙捲之烟乃將西國之頂上名烟捲就如成馬鞭刺勞士 刺因修刺 登兒那勿刺乙 瑞乙加波路等 各名烟均無不有此乃向美國香兒那地方亞蘭仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其土耳其之烟烟乃向土京毛刺池公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞及馳名之直里加士打印三亞塔之美國烟絲發售以備 諸翁自行捲用並常有呂宋烟袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之款式甚多可 諸翁選擇前自辦各式烟如 咸岩 高士模實來乙 然 馬路居士 埃奧美等款式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外廉以冀為銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至土庫花園邊第八號門牌吉寧拍賣館之隣細認門前大玻璃窗上書金色西字招牌庶不致誤特此佈聞 大英一千八百八十九年十一月廿六號 打岩基里亞幼尼巴西烟店謹白

再為佈告 ○啟者本號以上所出之告白有烟名曰刺因附刺者此烟乃天下馳名久為眾士商所共悉其厚薄拿裝者乃特聘龜繡之最上名工所製其車直四寸厚二寸乃為前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之刺伊沙未刺里加牙兒安及巫越打亞答末園中所產之烟葉所製此烟於前者歐洲開設賽會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天下而 諸士商所樂為之買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡土庫花園邊第八號門牌吉寧拍賣館之隣以便諸紳商入等時加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧尚懇移 玉前來以憑選購本號於西國烟無不備有且其價格格外廉以冀不勝厚幸特此再啟 英一千八百八十九年十一月廿六號 打岩基里亞幼尼巴西烟店謹白

北慕娘埠招徠告示

大英北慕娘埠政使司 為曉諭招徠事照得現在有藍個簡輪船由新嘉坡往來古達仙那港等埠每月往來二次如有附貨搭客者可至新嘉坡本公司之代理人然申洋行內詢問便知如有客籍人及牽西教之人或單身或攜眷到本埠之北慕娘者可至本公司之代理人處買取船單每紙五元至六元小者十歲以下者半價因現在仙那港地利日興建造日增人民日眾故需用工役亦日多該處天氣甚佳適年如香港八九月之氣候近來香港雖有工藝之人甚多前往該處然其須役仍復甚殷且其工資所入亦有甚豐茲將各役工價略登如左 計開 木匠每月工金十六元至十八元 運貨工每月工金十五元 鞋工每月工金十元至十五元 裁縫每月工金十元至十五元 雄髮匠每月工資十二元 洗衣匠每月工資十三元 縫衣匠每月工資十二元 并將食物價銀列左 計開 魚每斤銀一角二占至一角四占 魚十每斤銀一角六占 羊肉每磅銀三角半 牛肉每磅銀一角半至二角半 豬肉每斤銀三角六占 鷄每隻銀四角半 鴨每隻銀七角半 茶每包二兩裝者銀五占至一角 米每担銀三元半至三元六角 穀每担銀二元三角至二元四角 番薯每担銀四元半至五元 麵包每磅銀八占 白糖一斤銀一角一占 牛乳油一磅銀五角半 鹽一斤銀六占 火水一箱銀二元二角至二元五角 小牛一隻銀三十元至四十元 羊一隻銀十元 猪一担銀二十二元 眾客入及奉西教之華人如欲請地種菜及種粟木者可向司地地理司署取討憑字惟照以下所列規條而行 計每人可與五希葛之地三年內不收地稅以後一希葛一年不過徵收銀二角而已其中或有客入及入教華人欲取山林之地願自行倒樹開闢而耕作者於初耕之地四個月內每一男丁可向國家借用三十五有婦者可借五元有子者可借六元但借否係由國家主裁非為定例所借之項以十八個月還還但諸人有欲來本公司所轄各地方者可向本公司代理人然申洋行內詢問一切便知詳細但在本國家之地方內不得開設私舍如有犯者即將其產業充公并將其人或拘禁終身或逐逐出境而私會之頭人或受有職事人等本國家必當從重懲辦至於外來之人到本國家所轄各埠時即欲向本國家取討地段以為種植者可至本公司署或理地人員處求知如有欲全家或集鄉黨諸人來本國家所轄各埠以為種植之事須先請其頭人二三名先來本處看閱地土以及一切情形俟查回告曉然後前來是則未來之先已預知此中情形可以易於設法矣如有此等入欲至本處查探情形者可往新嘉坡本公司代理人然申洋行內詢問若果真實無欺則其來往船費無須自辦而本公司代理人亦當為之預備俾不至行途徒耗資財也但如有人欲至附近仙那港等或古達仙那港諸埠種植者胡概者本國家當就便給與地段俾其耕作計為該地方由仙那港以帆船前往不過一日水程而已該地甚屬肥沃如耕種如更為合式現在業經取地備工種植者已甚多但不人耕作前宜設法種植者必須請其首領人先至該處劃定地段以及登報一切事宜庶免臨時倉皇失措但此等入欲至該處種植者須先至仙那港到本之司地地理司署詢問便知詳細特此佈聞 大英一千八百八十九年九月十七號 大清光緒十五年八月二十三日